

????????????????

?????????????? ?? ??????????? ????????

M. SZPUNAR

?????????????? ?? 3 ??? 2018 ??????(1)

????? C?153/17

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

?????

Volkswagen Financial Services (UK) Ltd

(?????????????? ??????????, ?????????? ?? Supreme Court of the United Kingdom (????????? ???
?? ?????????????? ??????????))

„???????????????? ?????????? — ???? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? —
?????????? 2006/112/? — ??????? 168 ? 173 — ??????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????
????????? — ?????? ?? ?????????? ?????????? — ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ??????????????
????? ?? ??????????, ?????? ? ?? ?????????????? ?????????? — ?????????? ? ?????? ?? ??????? ??
????????????? — ?????????? ?? ?????????????? ??????“

???????????

1. ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (????????? ??-????????? „????“), ?????? ??
?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????
?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? „hire purchase“(2).
2. ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????? ? ?????????? ?? ??????????????
?. ?????????? ?????? ? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?????, ?? ?? ??????????????, ?? ??
????????????? ?????? ?????????????? ??????????? ??????, „????? ? ??????“ („the elephant in the room“).
????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????.
3. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??????? ?? ?????? ? ??????????????
?????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????. ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ???????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?? ? ?????? ?? ?????
?????????????, ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??

?????????? ???????? ???? ? ?????? ???????? ?? ?????? ? ??????????? ??? ?? ??????????? ??
???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????.
????????????? ????? ?? ??????????? ?? ?????????????????? ? ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ??????????
?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????? ? ?????????????? ??????????. ??????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ???,
?????? ?????????????????? ? ??????? ?????? ?????? ????? ?? ??????? ?? ?????????, ?????? ?
????????????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?
????????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?????? ?
?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ??????? ???.

4. ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ??
????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ???????,
?????? ?????? ?? ??????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ???.

??????? ??????

????????? ?? ??????

5. ???? 1, ?????????? 2, ?????? ? ?????? ??????? ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28
????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??????????(3)
??????:

„?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ?? ???
?????? ??????? ???????????????????, ??????? ?????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????????,
????????? ? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ??????????????????????
?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??????[?].“

?? ?????? ??????? ???, ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????,
????????????? ?? ??????? ?????? ?? ???????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ???,
?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????“.

6. ???? 73 ?? ??????????? 2006/112 ?????:

„?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????
74—77[(4)], ??????????? ??????? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????,
?????????? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????
??? ?????? ?????, ??????????????? ??????????, ?????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????“.

7. ?? ?????? ?? ??? 135, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ????? ???????????:

„1. ??????????? ??????? ?????????????????? ?????????? ??????:

[...]

?) ?????????????? ? ?????????????????? ?? ???????, ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ???????
?? ???????, ?????? ?? ?????????“.

8. ?????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ????????????? 2006/112:

„????????????? ?????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ??
????????????????????????? ?????, ??????? ??? ?????????, ? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????
????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ??????:

a) ????????? ??? ?????? ??? ? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
?? ?????? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????????????????? ?????”.

9. ??????, ?????????? ??? 173, ?????????? 1, ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????:

„1. ? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??
?????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ??????? 168,
169 ? 170, ??? ? ?? ?????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????, ???
????? ??? ? ??, ?????? ??? ? ?? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ?? ??????????”.

10. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?????????? ???
(????????? „????????? ?? ?????????? ???”) ?? ?????? ? ??? 173, ?????????? 2 ? ??? 174
?? ?????????? 2006/112.

????????? ?? ?????????????? ??????????

11. ??????????????, ? ?????? ?????????? 2006/112 ? ?????????????? ? ?????? ??
????????????? ?????????, ?? ?????????? ??????? ??? Value Added Tax Act 1994 (????? ?? ??? ??
1994 ?.) ? ??? Value Added Tax Regulations 1995 (????????? ?? ??? ?? 1995 ?.). ?????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ??? 26 ?? ?????? ?? ??? ??
1994 ?, ?????? ? ? ????????? 101 ? 102 ?? ?????????? ?? ??? ?? 1995 ?. ??-????????? ???
102 ?? ?????????? ?? ??? ?? 1995 ?. ?????????? ?? Commissioners for Her Majesty's Revenue
and Customs (????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????,
????????? ??-????????? „????????? ?????????????”) ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????????, ??? ? ?????????? ?????????.

12. ??? 31, ?????????? 1 ?? ?????? ?? ??? ?? 1994 ?. ?????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????? ? ?????????? 9 ?? ??? ??????. ??? 5 ?? ??????
?? ?????????????? ??????, ??? ?????? ?? ?????????:

„2. ?????????????? ?? ?????? ??? ??????.

[...]

3. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? „hire-
purchase“, ??????? ?? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????
?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????? ???????”.

????????????????? ??????? ??? ?????? 5 ?? ?????? ?????????????? ??????:

„????? 2 ??????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ???? ? ??????????
?? ??? ???? ?????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????????
?? ?????????????? ? ?????????? ??????? ???????”.

13. ? ??????? ? ??????????? ?????????? ??????????? ?????????? ? ???? „hire-purchase“
?? ??????? ? Consumer Credit Act 1974 (????? ? ?????????????????? ?????? ? 1974 ?.).
?????? ?????????? ? ?????????? ???????????????, ?????? ?????? ??????? ? ?????? ? ??????????
?????????, ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?
?????? ??????? ? ?????????????????????? ??????? ? ?????????????? ??????????, ??????
?????????????????? ? ?????? ??? ?????????? ??. ?????? ?????? ???, ?????????????? ?
?????????????????????, ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ? ???????.

???????, ?????????????????? ? ?????????????????? ????????

14. Volkswagen Financial Services (UK) Ltd (????????? ?-???????? „VWFS“) ? ??????????,
????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ? ??? ? ?????????????? ?????? Volkswagen
AG. ?????????? ?????????? ?????????? ?-????????????? ?????????? ? ???? „hire purchase“, ? ??????
????????????? ? ?????????? ? ???? ?????? ? ?????????? ? ?????? ??????? ? ?????? ??????

15. ??? ?????? ? ???? VWFS ?????????? ?????????? ??????? ?????????, ??? ?????? ? ??????
????????? ???? ? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
? ? ?????? ? ?????????????? ?????. ? ?????? ? ???? ?????????? VWFS ?????? ?
????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????? ???? ???? ?????????????? ? ???? ? ?
????????????? ??, ???? ?????????? ? ???? ? ?????? ?????????? ??????. ?????????????? ??????????,
????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????, ? ???? ? ???? ??????: ???? ? ??????????????,
????? ? ?????? ? ??????, ?????????? ? VWFS ? ?????????????????, ? „????? ? ?????????????????“,
????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ??????????, ?????? ? ???? ? ?????????.

16. ? ? ?????? ?????? ? ???? ???? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ???? ???? ?????????
?????????: ?????????? ?????????? ? ???? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ? ??????. ?
????????? ? ?????????????? ? ???? ? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ???? ?????? ?
?????????????, ?????????? ? VWFS ? ?????????????? ? ?????????. ?????????????????? ???? ????
????????? ???? , ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? VWFS ???? ?????????????????? ?
?????????????. ?????????????? ???? ? ? ??????, ?????? ?????? ??????????, ? ?????????? ???.

17. ????????????? ? VWFS ???? ???? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?
????????????? ? ?????????????? ???? . ?????? ?????? VWFS ? ?????????????? ?????????????????? ? ??????
? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ? VWFS ???? ???? ? ?????????????? ? ???? ?????????,
????????????? ?????????? ? ??????????, ? ???? ? ? ?????????????? ???? ?????????, ? ?????????????? ?
???????? ? ?????????????????? ?????????? ? VWFS, ?????? ? ?????????????? ? ?????????????.

18. ?????? VWFS ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ???
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?-????????????
????? ? ?????????????? ?????? ? ??????, ?????????????? ???? ? ? ?????? ?????????? ? ?????????????? ??.
????????? ?????????????? ?????? ???? ???? ? ?????? ? ?????????? ? ???? ? ? ? ?????????????? ?
????????????? ? VWFS ? ? ?????????? ???? ???? ? ?????? ? ?????????????????? ? ???? ?????????????
????????????? ? ?????????????? ? ???? ?????????????????, ???? ?????? ? ?????????? ???? ? ?????????????????
????????????? ? ? ??????????????. ??? ???? VWFS ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ????
????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????, ?????? ???? ? ??????????????. ???? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ?
????????????? ? ?????? ? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????.

19. ? ? ???? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?
????????????????? ? ?????????????????? ???? ? ? ?????? ?????????, ?????? ? ?????????? ? ?????????????? ?
????????????????? ? ? ?????????????????? ??????????. ??? ???? ?????????????????? ? ?????????? ???? ?

????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?
?????????(5), ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ? ?????? ?? ??????(6), ??? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?
????????? ?? ?????? ?????? ???????.

20. ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? VWFS ??? ? ?????????? ?? 16 ??? ? 30
????????????? 2008 ?, ??? ? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ???.

21. VWFS ?????????? ??? ?????????? ??? First-tier Tribunal (Tax Chamber)
(????????????????????? ?? (????????? ??????????), ?????????? ??????????), ?????? ?????????
????????? ? ?????????? ?? 18 ?????? 2011 ?. ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? Upper
Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ?? (????????? ? ?????????????? ??????????),
????????????? ??????????). ?? 12 ?????? 2012 ?. ??? ?????????? ?????????????? ??????????, ?
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????. ?????????? ?? VWFS ?????? ???
Court of Appeal (????????????? ??, ?????????????? ??????????) ? ?????????? ? ?????????? ?? 28 ??? 2015
?.

22. ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?? 23 ?????????? 2015 ?. ? ? ?????????????? ?? 3 ?????????? 2016 ?. ? ??? ??????????
????????????? Supreme Court of the United Kingdom (????????? ?? ? ? ?????????????????? ??????????)
????????? ?? ??? ?????????????????????? ? ? ? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????

„1) ?????? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??? „hire purchase“
(????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??
?????????????), ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ???
????????????? ?????????? ?? ?????????????????, ?? ? ? ??? ???? ???? ?? ?????????? ?????????? ???
?? ?????? ?????? ??? ? ??????????

2) ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 31 ?? ?????????? ?? 8 ??? 2000 ?, Midland Bank
(C-98/98, EU:C:2000:300), ? ??-????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????? „?? ??? ? ? ??????
????????? ?? ?????????????????????????? ??? ? ??? ???? ? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????“?

??-?????????????

a) ?????? ?? ??? ?????? ?? ? ? ?????????? ? ??????, ?? ??? ?????? ?????????????? ??????,
????????? ?????????? ??? 173, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? [2006/112], ??????????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??????????

?) ??? ? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
?? ? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????

3) ??????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ? ?????????? ??????,
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????

a) ?????????? ??, ?? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????????

?) ??? ? ? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????
?? ? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????????

4) ??? ? ? ? ? ? ?????????? ?????????????? ?? ? ? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????

?? ?????????? (?? ??????? ????????) ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????
?? 173, ????????? 2, ??????) ?? ?????????? [2006/112]?”.

23. ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? 27 ??? 2017 ?. ??????? ??????????
???????????? VWFS, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????
?????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ?????????? ?? 8 ????????? 2018 ?.

??????

????????????????? ?????????

24. ?????????? ???????, ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, ?????
?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????: ?? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????, ??????
?????????? ?????? ???????????, ????? ? ?????? ?????????? ? ??? ?????????????? ???????, ?? ???????????
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? ??????????, ?????? ??????????, ??? ?? ?? ?????????, ??????
?? ??????? ?? ???????????????, ????? ? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ???????, ????????? ??
????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????? ??
????????????????? ??????, ? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????

25. ??? ???? ???? ?????????????????? ?? ???? ???? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? : ??????????,
?? ?????? ??????, ?????? ?????? ? ?????????????? ????? ?? ???? ?????????? ? ?? ? ?????????
?????????????, ?????? ?? ???? ?????????? ?? ?????? ???? ?? ?????????????????? ??????? ??
????????????? ?? ??????????????, ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ??????, ? ??????????, ??
????????????? ??????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????????????, ?????? ?? ???? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? (??
????????????????? ?? ?????????????????????), ?? ?????? ?????????, ??? ?? ?????????? ??????????????????
?? ???????.

26. ???, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? VWFS ?? ??????? ? ?????????? ??????????
?????????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ?
?????? ?????? VWFS ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ???.
?????? ?? ??, ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ????? ?
????????? ?????????????????. ?????????????????? ?????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ?? ???.

27. ?????? ?? ???? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? 2006/112
??? ?????????????????? ??????????. ?????????? ??????? ???????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ????? ? ?? ?????????????? ?? ?????, ??????
??? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ???????, ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ??
?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? . ????
????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
?????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??
????????????????????.

28. ??? ???? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???????????
????????????????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????, ?? ? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????????? ?? ?????????????????? ??????????

29. ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????????????
????????????? ?? ?????????????? ??????. ??? ?????? ??????? ? ?????????????? ?? ?????? ? ??????????
?????????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? VWFS ??????????? ???????.

???????? ?????????? ?????? ????????? ? ?????? ?? ?????????? ? ??? 267 ???
????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ?????????? ? ??? ??????????
?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ????????? ?????????, ????? ?? ?? ????????? ?? ??? ?????, ?
????? ? ??????. ? ????? ?? ??? ?? ?????????????? ????? ?????? ?? ??????????????
????????????? ?? ??????. ????? ??? ???? ?? ?? ?????? ?????? ?? ????? ????????? ????? ??
???????? ?? ?????, ????? ?????????????? ????????????? ?? ? ????????? ? ?????????????? ??(7).
?????? ?? ?????????????? ??? ????????? ?????? ??????.

?? ????????????????? ????????

30. ?????????, ?? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?
????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ???, ????? ?????????? ?????????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?? ?? ????????? ??????, ????? ??????????, ?
???????? ?????????????, ?? ????? ????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??
????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?? ????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????? ??????. ????? ??? ????????? ? ?????????????????????? ?? ??????, ???
?????? ??????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ????????? ?????????? ?? ???:
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ??? ? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????.

????????????? ?????????????? ? ????????? ?? ??????????????

31. ?? ? ?????? ?????? ?????????????????. ?????????????????????? ??? ?????? ? ??????
?????? ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ????????? ?????????????????????? ?? ?????, ?? ??? ?? ?? ???
?????? ?? ??????????????. ??? ? ?????????????????? ?? ????????? ?????????????? ? ?????????? ?? ???.
??? ?????????????? ?? ????????? ?????????????? ?? ??????????: ?????????????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ??? (?? ?? ??????????? ?????????) ?
????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??, ??????? ? ?????? ?? ??????? ? ?????????,
????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????????? (?? ?? ??????????
?????????). ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?
????????????????????????? (?? ?????????????????? ?? ??????) ?? ????????? ?????????????, ????? ???
????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????. ??
????????????????????????? ??? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????
?????????, ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????. ?
????????????????????? ??-????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ?????? ???
?? ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??????????. ??? ??? ??, ?????? ??? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ? ?????????????????????????? ? ?
????????? ?????????? ??? (?? „????? ?????? ??????“), ????, ??? ???? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????????
????? ???. ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ??????????????
????????????????????????? ???, ?? ? ??-????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?
????????????????????? ?? ?????? ??????. ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????????(8), ???
????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??-?????? ?????? ??
????????????????? ?????????.

32. ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????????? ????. ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????????????????? ??? ?? ?????????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ??? ??????, ?????????? ???
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ? ? ?????????? ?? ?? ??????, ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ?

?????? ?? ??? ?? ?? ??????????. ?? ?? ??????? ?????? ?????? ? ??????? ??
?????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
???? ?? ??? ??, ??????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????????? ??????. ??????
?? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????????????
?????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ?? ??????????????
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ???. ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??-?????
?? ?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????
????? ?????? ?? ? ?? ?? ??????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ? ??????????? ??-
????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?? ? ?????? ?????????????(9).

33. ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????
?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????,
?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??, ? ?? ?????? ???????????, ?? ?? ? ??????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??, ?????????? ?????? ??????????
?????????, ?????? ? ?? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????. ?? ?? ??? ?????? ??? ?
?????, ?? ? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????? ???
?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?????????? ? ???
?? ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ???????????, ?????? ?????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???. ?????? ?? ?????? ?? ? ??????????????
????? ?????? ? ?????????????????? ?????? ? ??????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????????? ??????. ??????, ?????? ??????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?
????????????? ?????? ?? ??, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????(10).

34. ? ?????????? ?????????????? ? ??????????, ?? ??? ?? ??????? ? ?????????, ?????
????????? ?????? ??????? ?? VWFS, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ???
?????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ?? ??????????. ??? ?????????? ??????, ?? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? VWFS, ?????? ?? ?????????
?????? ?? ?? ?????????? ??????????? ??????. ?? ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????, ??
VWFS ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ??????????
?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? VWFS ?????????? ?? ???????????.

35. ??????? ???, ??? ?? ?? ???????, ?? ??? ??? ??????? ?? ?? ??????? ? ??????
?? ??? ?????????? ??????, ? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????.

????????? ?? ???????????, ?????? ?? ??????????? ? ??????????????? ?? ???????????

36. ?? ?????? ?? ??? 1, ????????? 2, ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112 ??? ?
?? ??????. ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????? ??
?????????, ?????????? ?? ??????????. ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?
?????, ?????????? ?????? ?????? ? ? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?
????? ????. ??????? ?????? ?????? ? ??????? ?????????????? ? ??? 1, ????????? 2, ?????? ??????
?? ?????????? 2006/112, ?????? ?????, ?? ?? „? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
???, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????“(11).

37. ??????????? ?????? ?? ??????? ?????????????(12) ???????, ?????? ?? ??????????? ??

?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112. ??? ?????????????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????
? ?????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? (?????? ?????? ?? ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ??????????????????), ???????, ?????? ?????????? ? ?????????? ??
????????????????? ??????????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????? ? 2.2. ????????, ?? ?? ??????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?????? ? ?? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????, ????????????? 2006/112 ??
????????????? ?????????????????????? ? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??
?????????? ?? ??????? ?? ????????? 109—129 ?????? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ?????? ?
????? ? ?????????? ?????????? ???????.

38. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??????????, ?? ??????????
????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????? ? ?????? ???????
????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ???.

39. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??, ?????? ?????????????????? ?????????????
????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ????????. ???? ?????????? ?????????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ?? ???????, ??????????????, ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??, ?? ?????? ??
?????????????, ?????????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?????????????? ?????? ??
?????????????(13). ?????? ? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ??
????????????????????????????? ?????? ? ?????? ??????? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ??????? ??
????????? ?? ??????????, ?????? ?? ??????????(14).

40. ?????????? ? ?? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?
????????????? ?????????????? ???????, ??????? ?? ?? ?????????? ??????? ??????????. ???? ??????? ??
????? ?? ?? ??????????, ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????. ??????? ?????? ? ???????
?????????, ?????????? ? ?????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????,
?????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????. ??????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ?? ?????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????????????. ? ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
??? ??????????????????, ?????????? ??? ??????????????. ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????? ?????? ??
?????? ?????????? ??????????. ?????????????????????? ?????? ? ?????????????????? ???, ?????????? ???????,
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??? ?? ?????, ??-????? ?? ??????? ??
????????????????(15). ? ??????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????????????????? ?????(16).

41. ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????, ?
????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????. ??? ? ?????? ???????
????? ?????????? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????
?????, ? ? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ?? ??????????
????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????????.

42. ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? VWFS ? ??????????
?????????????, ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?????????? ?????????????? ???????, ??? ?????? ??????????
??? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? VWFS ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????
????????????? ?????? ??? ? ??? ??????? ? ??????????????, ??? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????????

??????????, ???????? ??????????? ?? ??, ????? ? ????? ?????, ?????????? ???????????
?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????????????????????? ??? ? ??????????
????????????????, ?? ? ????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ????????? ??????? ?? ?
?????????????? ?????: ?????? ? ??????????? ?? ????? ??????????. ?????? ???, ??? ?????? ??
????????? ?? ????? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?? ??? ??????????????
?? ?? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ???????.

43. ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? VWFS,
????? ?????????? ?? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????
?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????, ??? ????? ?????????? ??????? ?? ?????? ??? ??????
????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? VWFS, ?????????? ? ?????????????? ??
?????????????, ?? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ??????????????? ?
????????????????? ??-????? ?????????? ?? ?????(17).

44. ?????? ??? ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ???-????? ?? ??? ????????

45. ?????, ??? ??????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
????????????????? ??????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ?????????? ???????????????
?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??????, ?? ?????
????????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ??, ??? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?? ?? ?????
?????????. ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????
?????? ???, ? ?? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????, ?????
????????? ??? ? ??????. ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?
?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????, ??? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????

46. ?????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????. ?????????? ?
????????? ?????????????????? ? ??????????, ?? VWFS ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????, ?
????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????
?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????. ?????????????????? ?? VWFS ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ??????????

47. ??????, ??? ?? VWFS ??? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????
????????, ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????? ??? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????,
????? ?????????????? ?? ??? 1, ?????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112.

????????????? ?? ????

48. ?? ??? ??????, VWFS ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ? ??????????, ?????
????????? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????????
?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??, ?? ?????? ??????,
????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??.
?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?? ?? ?????????? ??-????????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112.

????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ???

49. ??????????? ?? ??????? ?? ????? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????? ??
???? ? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ????????????. ? ????? ????? ?????
????-????? ? ??????????? ?? ?? ??????????? ????? ??????? ??????????? ??????? ?? ?? ??????????????? ?????
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ????????. ?? ?? ??????? ?? ??????????? ????? ??????
?????????? ??????????? ????? ?? ??????????? ??????????? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??
?????????? ??????????????? ?? ????? ??????????? ??????????? ???????.

?????????????? ?? ????? ??????????? ??????????? ???????

50. ??????????? 2006/112 ?? ????????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ????????. ?????????,
?? ????? 1, ??????????? 2, ?????? ??????? ?? ??????????????? 2006/112 ??????, ?? ?? ??????????? ?????
???????? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ? ??????????????????????. ??????????? ????? ???????????????, ??????
?? ??????????????????? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????-???????????????? ???????, ?? ????????? ?? ?????
?????????????????? ??????????????? ?? ???????, ?? ?? ?? ?? ????????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ??
??? (18). ????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??-??????, ??? ??????????? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ???, ??????????? ? ??????????? ? ???????????????
?????.

51. ????? ? ??????? ????? ????????? ??????????????? ??????????????? ??????? ? ??????????????? ?? ???????, ??
??? ??????????????? ????????????????????? ??????????? ??????????????? ??????????? ???????????, ??????? ??????? ?? ??????
?????????????? ??????????????? ? ?? ????? ??????? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ???????????????,
?????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ???????, ??????????? ?? ?? ??????????????????. ????????? ? ?????
?????????? ??????????? ??-???????????????? ??????????? ?? ??? ??????????? ??????????????? ?? ???????????????, ??????????????? ??
?????????????????????????????????????? ??????? ?? ???????????, ?? ??????????????? ??????? ???????????????, ?? ???????????????
?????????????????? ??????? ??????????? ??? ???????????????, ??????? ??????????????? ?? ??????? ??
?????? ??????????????????. ?? ?? ?? ??????????????? ??????? ???????????, ??????????????????? ??????????? ???????????????,
?????????????????????????? ??????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???, ??????? ??????? ??????????? ?????????????????????????
???? ?? ??????? ?????????, ??????? ? ??????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????????????? (19).

52. ?????? ?????? ?????????, ?? ?? ??????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?? ??????????????? ?? ???????????????
?????????? ??????, ?????? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?????? ??????? ??????????? ?? ???
???? ??????????? ??????????????????????????? ? ??????????????????? ??????????? ?? ?? ?????-?????????????????? ?? ?????????????????????
?????????? ??????? ??????????. ??????????????????????? ? ??????????????? ??????????????? ??????????????? ?? ?? ??????? ?? ?????????
?????????? ??????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ??????? ?? ??????????????????? ???????????????, ??
?????????? ?? ??????????? ?? (20).

53. ??? ?????, ?? ?? ?? ??????????????? ?????? ????????? ??????????????? ??????????????????????? ????????? ?????????
?????????? ????? ??????????????? ??????????????? ?????????, ??????????? ?? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????????????????????? ?????????
?????????? ?? ??????????????? ????????? ??????????????? ??????? ?? ??????? ??????????????? ??????????????????????? ????? ??????? ?? ?????
??, ??? ??????????????? ??????????????? ? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????????????? ??????????????? ? ??????????????? ????????? (21).

54. ???????, ??????? ?? ?????? ??????????????????????? ??????????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?????? ?
?????????????????????? ??????????? ??? ??????? ??????????????? ??????????? ??????????????? ? ?? ???????????????
?????????????? ??????????????????????? ??????????????????? ??????????????? ? ??????? ???????????????????, ??????????? ??????????? ?? ?????????????????????
?? ??????????????????????? ??????????????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ??????? ?????????
?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????????????? ?? ???????????, ? ??????????? ?? ?? ??????????????????? (22).

55. ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????? ?? ??? ? ? ?????????????? ? ????????
 ??????????????, ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ????????????? ??????????
 ? ?? ?????????? ? ??????? ?????????? ?? ??????, ?? ? ?????????? ?? ??????????? ??-????
 ??????? ????????? ???? ????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????, ????? ?? ????
 ??????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????

56. ??????? ???? ????????????? ?? ??????,???? ??????????????? ?? ?????????? ?
 ?????????? ?? ?? ???? ?? ???? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????.
 ?????? ?? ????? ???? ? ?? ?????? ????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ???????
 ?????????, ?????? ?? ?? ??????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ????????? ??
 ??????????????? ?? ????????????. ????, ?? ???? ??????, ??????????????????????? ?? ?????????? ? ???
 ???????????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ??????? ???????????????????, ??? ???? ??????????????????
 ??????? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????. ??? ???? ??????????????????????
 ?? ???? ?? ?????????????????? ? ??????????????? ????????? ?? ?????????????? (? ???? ????
 ??????????????) ? ???? ? ???? ????????????? ?? ????????????? ?? ???? ???? ????????????? ?
 ???? ?? ??????????. ??? ?????????????????? ??????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????
 ?????. ?? ?????? ??????, ?????????????????????????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????
 ???? ?? ?????????????, ?? ???? ????????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ? ???? ?
 ?????????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????, ??? ?????? ??
 ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ????????????? ? ??? ??
 ????????? ?????????? ?????????????????? ??????, ?? ???? ? ????????? ?????????? ????????? ??
 ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????. ??????, ??????????????????????
 ?????? ?????? ?????????????????? ??????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????.
 ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
 ? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????.

57. ??? ???? ?? ??????? ??????? ?? ??????????, ?? ??????????? ??????? ?
 ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ????, ????? ?? ?????????? ???
 ??????? ?? ?? ????? ?? ?? ??????? ????? — ????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ??
 ?????????? ?? ??????????. ????? ?, ?? ??????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??
 ?????????? ??????, ?????????????? ? ????? ?????????????? ?? ?????? ??????

[illegible]

59. ?????, ????? ????? ? ???? ????? ?? ?????????, ?????????????, ??
 ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ????,
 ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ????????? ??????. ? ??????????????
 ?????????????? ?????????? ?? ?????-????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??
 ?????? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????(23).

60. ?????, ????????????? ?? ????????????? ????? ??????????, ??? ?????? ?????? ??
 ??, ?? ?????????? ????????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??????? ????? ?????????? ?
 ????? 56 ?? ??????????? ????????????? ??????? ?? ????????????? ????????, ????? ? ?????
 ?????????? ?? ??-???????,

61. ??????? ? ???????, ??????? ????????????? ??????? ?? ????(24) ? ? ?????????????
? ????????????? ?? ????????????????? ?? ????????????? ????????? ? ????????? ?? ?? ?????????

?????? ?? ????? ?? ??????????? ????? ?????? ?????? ??????????? ??????????, ??????????? ??
VWFS, ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ????? ??????????? ?? ?? ??????, ? ?? ??????, ?????? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ??????. ??? ?????? ?? ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????, ?? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??
??????, ?? ????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????, ??????????? ??????????????? ??
????????????? ????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?
????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ???????????????.

62. ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ???????????, ?? ??????????????????????? ?? ?????? ??????????
????????? ?????? ??????? ?????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ? ??????????????? ??????
?????????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????? ?? ??????????????. ?????????? ?????????????????? ??
?????????????? ?? ??? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????
????????????????, ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????????? ??
????????(25). ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??
????????? ???????????????, ? ?????? ?????????????, ??? ?????? ?????????????????????????????? ?????, ?????
????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????(26).

63. ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ???????, ? ?? ?????
??? ?????????? ???????, ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????????????? ? ???????????????.

????????????? ??????????? ?????????? ??????????????? ? ????????????????

64. ??????????, ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?????? ???????, ?? ?????????????? ??
?????? ?? ???????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????, ?
?????? ?? ?????? ??????????? ??????, ?? ?????????? ??????????????? ???????, ?????? ? ??????????????
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ???(27). ?????? ?????????????? ?? ??????????? ???-
????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ??????????? ?? ?????? ??????????????
????????? (??? ?????????? ?? ??????????? ?????????), ? ??????????, ?????? ??????????? ??????? ???????(28).

65. ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????? ?????? ??
?????????????? ??????????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????? ??????????????????. ?????????? ??????????
?????????????? ?? ?????????????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????????, ???
?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? (????? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????????? ??????)
????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ? ?????, ??????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??? ? ?
?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????, ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??????? ?
?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???(29). ??????? ?????????? ???
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????.

66. ?????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????????? ?????? ?????????????????????????? ??
????????????????? ??-????? ??????????. ??????? ?? ??, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????????

67. ?????????? ? ?????????? Stock '94(30). ?? ?????? ?????? ?????? ???????, ?? „???????? [...],
????????????? ?????? ?????????????????? ??????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?????????????????? ? ??
????????????????? ?????, ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????????? ?????? ???????
????????? ?? ??????? ?? [????????????? 2006/112], ??? ?????? ??????????????? ?? ?????? ??????????????????
?????????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??????? ??
????????????????? ??????, ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
?????????????????????“(31). ? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????????????
?????????????????????, ??? ?????? ?????? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????????
????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????? ??????????? ??

?????????????? ?? ????? ??????????. ????? ??????? ?? ????????????? ????? ?????????????????
???????????????????? ??????? ??????? ?? ????????????????????? ??????. ??????? ? ??????????? ?? ?? ???????????,
?????? ? ? ????????????????? ?????, ????? ????? ??????????? ? ??????????????? ?? ??? ????????? ????????? —
?????????????? ??????????? ?? ??????? ? ??????????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???????, ???
???????????????????? ??????? ??????? ?????????.

68. ????? ???????, ?????, ?? ?? ??????? ??????? ?? ????????????????????? ?????????????????
?????????????????? ?? ??????????? ?? ????????????????????? ??????????? ?? ????????????????????? ???????????, ?????????????
????? ?????? ?? ??????? ?? ?? ??????????????? ???????????, ??????, ?? ??? ????? ??????????????? ??????????
?? ?????????????? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ????? ??????????? ??????????????, ?? ?????
?? ????????????????? ??????? ?? ????????????????????? ?????????????????????, ??? ????? ??????? ?? ??
?????????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????(32), ? ?????, ?? ??????????????? ?? ??????? ?
?????????? ????? ????? ? ????? ????????????????????? ?????(33). ??????? ????? ?? ????? ??????????? ??????????????
? ??????????? ??????????????? ????????????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ???.

69. ? ??????????? ?? ??????????? ? ??????????????? ??????????????? ??????????? ??????????????? ?????????, ?? ??????
????? ??????????? ?? „?????????“. ?? ??????? ?? ??????????? ????? ??????????? ? ??????: ?????? ????????? ?
?????????????? ????????????????????? ??????????? ?? ????????????????????????? ???????????????, ?? ?? ????????????? ??????????
?????????????? ???????????.

70. ??? ?????? ? ??????? ????? ? ???????, ??? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ? ??????
?????????? ??????????????? ??????????? ??????? ????????????????? ? ???????????, ?? ??? ??-?????? ??????????????
?????????? ??????????? ?? ?? ????????? ? ? ??????????? ?? ??????????????? ???????????, ??? ?????? ??????????????????
„??????“ ?? ????????? ? ??????????????????? ?? ????????????????? ? ????????????????????????????????????? ??????? ???????????
????? ??? ?????? ??????????????? ????????????. ????? ?? ????????????? ? ??????????????? ??-????? ??????????? ???
?????????????????????? ? ??????????????? ????????????????????? ??????????????? ??????????? ????? ??????????????? ?? ???????,
?????? ?? ? ??????????????? ?? ????????????????????????? ??????????? ?????????? ??????????????????? ?? ???????????????, ???
????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ??????????????????? ??????? ??????????????????? ??????????? ? ???????
?????????????? ?? ?????? ??????????????? ?????? ????? ? ?????? ??????????????????????? ??, ? ????????? ??????????????????? ??
?????????????????? ??? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????????? ??????????. ??????????????????? ?????????????????????
?? ?????? ?? ??????????? Stock '94 ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??????.

71. ?????????? ? ??????????? Part Service(34), ?????? ? ??? ??-?????? ?????????????? ? ?????????????????
?????????????? ? ??????????????????? ?? ?? ??????????? ??????????. ? ?????? ?????? ?? ????????????????????? ??????????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ???????????, ??????????????? ?? ??????????? ?????????, ????? ?? ?????????????????????
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ?????, ?????? ??
?????????????? ? ??????? ?? ?????????, ?? ??????? ??????????????????? ? ??????? ?? ??????????????????. ???????????????
????? ?? ??????? ?? ??????????????????? ?? ?????? ?????????????, ??????? ??????????????????? ??? ??????????? ?????? ??????
????????????????????????, ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ????????????????????? ? ?????????????, ?????? ? ?????????????????
?????????????. ????????????????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????????. ???????????????????
?????????????? ????????????????????????? ?????????, ?? ??????? ??????????????????? ?????????????????, ?????? ??
???????????????????????????????????? ?????????, ?? ?? ?????????????? ? ??????????????? ?????????????, ?? ??????????????????????? ? ?????????
?????????????????? ??????-???????????????? ?????????, ??????????? ??????? ?? ?? ??????. ????????? ??????????????
???????????????????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ? ?????
?????????????????? ??????????????, ?? ?? ?? ??????????? ??????????????????? ???????, ????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?
????? ??????????????????? ??????? ??????? ??????????????????????? ? ??????????? ?????????????(35).

72. ?????? ??????????????? ??????????????????? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??????????????? ??????????
?????????????? ?????????(36). ??? ??-?????????????????? ???????????????, ?? ??????????????????????????? ??????????? ??
?????????????????????????????? ?? ?? ??????????????? ??????????.

— ?????? ???????????????, ??????????????? ? ??????????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ???????,

– ?????? ????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????, ???
???? ????????????????? ????? ????????????? ??????? ? ?????????? ?? ????? ???????????, ?? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ????????????????? ? ???????????????????,

– ???? ????????????? ?? ?????? ?? ????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ???
???? ?? ?????????? ??????????,

– ?????????? ??????, ?????????? ?? ????????????? ?? ?????????????, ?????????? ??? ????? ??
????, ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????,

– ????????????? ?????????, ??? ???? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????
????????????????, ??? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ??? ??????????
???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????????,

– ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
??????? ? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????(37).

73. ??-????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? 11, ?,
????????? 1 ?? ?????? ?????????????(38), ? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ??????????????
????????????????????, ??????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????. ?????????, ??? ???
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 6 ?? ?????? ??????????(39), ??????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??, ??? ?????????????? ?????? ?????? ?? ???
????????????? ? ?????????????? ? ??? 11, ?, ?????????? 1 ?? ?????? ??????????. ??? ??????????
????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????????? ??
?????? ?? ??? 13, ?, ?????? ?) ? ?) ?? ?????? ??????????(40) ?? ??????????, ?????????? ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????(41).

74. ? ??? Part Service ?????????????????? ??????? ?? ??? ?????????? ? ?? ?? ?? ??????????
?????? ?? ? ?????????????? ? ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????? ???????, ?
?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?
????????? ?????????????? VWFS ?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ??? ?????????? ? ??????????????,
?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ??? ?????????? ??????????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ??????. ??? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????????? ?? ??? ??????
?? ?????????? ?????????? ? ?????? 57 ?? ?????????? Part Service(42) ? ?????????? ?????????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????, ? ?????????????? ?? ???, ?? ??? ??? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?? ?????????, ? ?? ???-????????????? ??????? ? ???-
????????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????
?? ??????????????. ??? ??? ?? ?????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ??????????

75. ?????? ??? ?????????? ? ???????????? ????? ?????? ?? ??????? Part Service ??
???????? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ????????? ??????????????. ??????, ?? ???
????????? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ??
????????? ?????? ????. ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????
????????? ?? ? ??????????????? ?????? ?? ????????? ??????, ? ? ??????????????? ?? ??????? ??
?????. ??????????????, ??? ??? ? ?????, ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????
????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????
????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????????????? ???, ?? ? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????,
????????????? ?????? ???????????.

76. ? ?????????????? ?? ??? ???? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ??-
???? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????,
? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ??? ? ??????????, ?? ?? ?? ??????, ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? 2006/112, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???.

77. ???????? ??????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? 135, ???????? 1, ????? ?) ?? ??????????
2006/112 ? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???????????????.

????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????

78. ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????? ??
????? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? (??? ?????????????? ?? ??????). ???
????? ? ?????? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
???? ?????. ?????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????. ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????????????
????????????.

79. ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ??
?????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????. ?????????, ??? ?????? ??????
??? ?????? ? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????????????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????? ?? ??????. ?????? ???
?????? ?????????????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????, ?????
????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????(43).

80. ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ??????????, ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?
??-????????????? ?????????????? ?? ??????. ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????? ? ??????????
????????, ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????????????, ?? ??? ??????, ?????? ??
????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??????(44).

81. ??? ?????????? ???????? ?????? ?????????????? ???. ??? ??? ???? ?????????? ??
??????, ?? ??? ??????, ??? ?????????? ?????????, ?????????? ? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ???????, ??????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????
?? ?????????????????? ?????? ??, ? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????
?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?
?? ?????????? ?????? — ?? ? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????, ??????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????????????. ??? ?????????? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????????????? — ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ? ?????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????????
??????, ?? ??? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ??? ???
?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ??????.

82. ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ???????, ??? ? ???????, ??? ?????? ??
?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ??? 135,
????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ???
?????????????????. ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????, ?????????? ? ??? 1, ?????????? 2, ?????? ?????? ?? ??? ??????????. ???????
????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????? Velvet & Steel Immobilien, ? ?????? ??????, ??
????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?? ??????????
?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????
?? ?????????????? ??, ?????? ? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????
????????, ??-????????? ?????? ??????????????, ?? „[?]“ ??? ?????????????? ? ?? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ? ?????????? ?
????????? ??????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??????????????“(45).

83. ?? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
?? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????, ?? ??? ??? ?? ??? ?? ?
?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ? ??????????
2006/112. ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 135,
????????? 1 ?? ?????????? 2006/112 ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????, ?????? ??? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?
????????????? ?????????? ??????(46).

84. ?????? ??????, ?? ??? 135, ?????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????
?? ??? ?? ?????????????????? ? ?????????? ??????????????????.

????????????? ?? ??? ???

85. ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????
?? ?????????? 2006/112, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????????? ?????? ?? ??? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????????? ??????????????????, ??????
????????????? ?? ??? ??????????, ?????????? ?????????????????? ?? ??? ??????, ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ??????????
????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????, ?? ? ?? ?????, ? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
?????????????????, ??? ??? ? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?
????????????? ?????????? ??????(47).

86. ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????
?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ????????

?? ?????????? ??????, ????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????. ??? ????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ??, ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????,
????????? ? ?????? 52 ?? ????????????? ??????????(48).

???????? ????????

87. ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ?, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ????
????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ????????? ? ?????????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????.

88. ???????? ??, ????? ?????? ?? ????? ?????? ?? ?? ???????? ??????????. ?? ??-????????
?????????????????, ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????, ?????????? ? ??-??????.

89. ?? ??? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????
????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ?????????? ??????,
?????? ?? ?????? ? ??????????????. ?? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?
????????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????
??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ? ?????? ??????????. ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????
?????? ?? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????.

90. ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??????. ?????? ????
?????????, ??? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?
????????????? 2006/112, ??? 168 ?? ?? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?? ?????? ??
????? ?????????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?????????????(49). ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ?????? ??
?????? ?? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????, ????? ? ??
?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ??????
?? ?????????????????? ??????????. ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ???, ? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????(50).

91. ??????????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? 2006/112, ?????
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????, ? ??-
????????????? ??? 73 ?? ??????????????, ?? ?????????????? ?????? ? ?????????????, ?? ?? ?????
????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ???, ?????????????????????????? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ?? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????????(51). ?????????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
????????????????.

????????????

92. ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ?? Supreme Court of the United Kingdom (????????? ??? ?? ?????????????? ??????????),
????? ??????:

„????????????????? ?? ?????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????
?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??

???????????? ????????? ? ???? ? ? ????????????? ? ????????? ????????????? ?????????????
?????? ?????? ??????, ????? ?????? ? ? ??????????, ? ????????????? ????? ?????? ?
?????????? ????? ?????? ????? ????????????? ????????? (??), ????? ? ????????? ????? ??????
? ?????????, ?????????? ? ?????? ? ????? ?????????.

???????????????????????? ???? , ????? ? ????????? ????????????? ?????????????? ? ????
????????? ? ?????? ? ????????????????? ?????, ????? ?????? ? ????????????? ? ????????????? ?
??? ????? ????????? ? ?????????, ????? ? ????????????? ? ?????? ? ???? ?????????, ? ??????
???? ? ????????? ? ?????? ? ????????????????? ????????? . ????????????? ????????????? ?????? ?
???????? ???? ? ????????? ???? ????????????????????? ???? ? ????????? ????????????? ????????? ?
????? ?????? ?????????, ? ? ???? ? ? ????????? ????????? ? ?????????????“.

1 ???? ? ????????????????? ?????: ???????.

2 ????? ?????? ? ????????? ? ????????? ????????????? ? ????????????? ?????? ??????
 („hire purchase“ ? ?????????, „location-vente“ ??? „crédit-bail“ ? ??????, ? ? ?????
??????, ? ?-???????????? ????????????? ? ?????????, ? ????????? ????????????????? ?
???????????? ???? ?????? „?????“), ? ?????? ? ?????? ????????????????? ?????????????
???????? ?????, ????????????? ? ????????? ? ????????????? ? ?????????????, ? ???? ?????????
???????????????? ????? ???? ???? , ? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? , ?????????
????, ? ? ???? ? ????????? ? ????????? ? ????????? ? ????????????? . ?????????
???????????????? ????????????? ? ????????????????? ???? ? ????????????? ? ????????? ???? , ????? ?
???? ? ? ????????? ? ???? ? ? ????????? ???? , ???? ????????? ???? , ????????????????? ?
???????????????????? ????????????? ????????? ? ? ???????.

3 ? L 347, 2006 ?., ??? . 1; ????????? ????????? ? ????????????? ???? , 2007 ?., ????? 9, ??? 3,
???. 7.

4 ???? ????????????? ?????? ????????? ? ????????????? ????.

5 ????????? ???? ???? ????????????????? ???? ????????????? ? ????????????? ? ?????????????
???????????????? ? ????????????? ???? ????????? ? ????????? ? ????????????? ???? ? ? ?????????????
???????? ? ???? ? ?????????.

6 ???? ????????? ? ?????? ????? ? ???? , ???? ????????????????? ???? ???? ????? ? ????
? ???? , ? ???? ?????????, ????? ? ? ? ????????? ? ?????? ? ?????????????, ?????????
???????? ? ????????????? ????????????? ???? ????? ? ? ????????????? ? ? ?????? ?
????????????, ? ???? ? ? ????????????? ?????????.

7 ??. , ?????????, ????????? ? 13 ????????? 2016 ?., M. ? S. (C?303/15, EU:C:2016:771, ? . 16
? ????????????? ????????? ?????????).

8 ????????? ???? ? ????????????????????? ? ? ????????????? ?????? ??. ????? 78 ? ??. ??
???????????????? ?????????????.

9 ??. , ?????????, ????????? ? 22 ??? 2016 ?., Gemeente Woerden (C?267/15, EU:C:2016:466,
?. 30—35, 40 ? 41).

10 ??. , ?????????, ????????? ? 22 ????????? 2015 ?., Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, ? . 27,
28 ? 32).

11 ????????? ? ???.

12 ??? ? ? ????????????? ?????????????, ????? ? ? ????? ? ????????? ? ????????? ? ? ? ? ,

???????? ?????? ?? ?? ??????????.

13 ?? ??-???????????? ?????????? ?? 29 ?????????? 2009 ?, SKF (C?29/08, EU:C:2009:665, ?. 57 ? ????????????? ?????????? ??????????) ? ?? 22 ?????????? 2015 ?, Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, ?. 27).

14 ?? ??-???????????? ?????????? ?? 29 ?????????? 2009 ?, SKF (C?29/08, EU:C:2009:665, ?. 58 ? ????????????? ?????????? ??????????) ? ?? 22 ?????????? 2015 ?, Sveda (C?126/14, EU:C:2015:712, ?. 28).

15 ?????? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ???????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? 22 ??? 2016 ?, Gemeente Woerden (C?267/15, EU:C:2016:466).

16 ?? ?????? 32 ?? ?????????????? ??????????????.

17 ?? ?????? 32 ? 33 ?? ?????????????? ??????????????.

18 ?? ?????????? ?? 25 ??????????? 1999 ?, ??? (??349/96, EU:C:1999:93, ?. 29).

19 ?? ??-???????????? ?????????? ?? 8 ?????????? 2016 ?, Stock '94 (C?208/15, EU:C:2016:936, ?. 26, 27 ? 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

20 ?? ??-???????????? ?????????? ?? 2 ?????????? 2010 ?, Everything Everywhere (C?276/09, EU:C:2010:730, ?. 29 ? 30 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

21 ?? ?????????? ?? 27 ?????????? 2005 ?, Levob Verzekeringen ? OV Bank (C?41/04, EU:C:2005:649, ?. 24), ?? 2 ?????????? 2010 ?, Everything Everywhere (C?276/09, EU:C:2010:730, ?. 30) ? ?? 27 ????????????? 2012 ?, Field Fisher Waterhouse (C?392/11, EU:C:2012:597, ?. 25).

22 ?? ??-???????????? ?????????? ?? 8 ?????????? 2016 ?, Stock '94 (C?208/15, EU:C:2016:936, ?. 30).

23 ?????????? ?? 27 ????????????? 2012 ?, Field Fisher Waterhouse (C?392/11, EU:C:2012:597, ?. 26).

24 ?? ?????????? ?? 4 ?????????? 2017 ?, Mercedes-Benz Financial Services UK (C?164/16, EU:C:2017:734).

25 ?????????? ?? 2 ?????????? 2010 ?, Everything Everywhere (C?276/09, EU:C:2010:730, ?. 31).

26 ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? 78 ? ?? ?? ?????????????? ??????????????.

27 ?????????? ?? 27 ?????????? 1993 ?, Muys' en De Winter's Bouw- en Aannemingsbedrijf (C?281/91, EU:C:1993:855, ?????????????).

28 ?????????? ?? 27 ?????????? 1993 ?, Muys' en De Winter's Bouw- en Aannemingsbedrijf (C?281/91, EU:C:1993:855, ?. 14) ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? Jacobs ?? ?????? Muys' en De Winter's Bouw- en Aannemingsbedrijf (C?281/91, EU:C:1993:81, ?. 10 ? 11).

29 ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ? ?????? 1000 EUR ??? ??????, ??? ??? ??????? 20 % ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? 30 %. ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????? ?? ??????????: ????? ?? ?????????? ? ??? — 1200 EUR, ?????????? ?? ?????????????????? — 360 EUR, ?????? ?????? 1560 EUR. ??? ??????????: ????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? — 1300 EUR, ???

43 ?????? ???????????????, ?????????? ? ??? 135, ???????? 1, ?????? ?) ??
 ?????????? 2006/112, ??, ???????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 34).

44 ??-????????? *Tait*, A. Value Added Tax. International Practice and Problems. Washington: International Monetary Fund, 1988, ? 92—100. ??-??? *Parolini*, A. Exemptions in VAT Law — Recent Case Law of the CJEU. — In: Lang, M. (ed.). CJEU — Recent Developments in Value Added Tax 2015, Vienna, 2016, ? 285, ? *Pardon*, J. La TVA et les opérations bancaires. — Droit bancaire et financier, 2006, V, ? 274.

45 ?????? ?? 19 ????? 2007 ?, Velvet & Steel Immobilien (C-455/05, EU:C:2007:232, ? 24).

46 ??????? ?? 26 ??? 2016 ?, Bookit (C?607/14, EU:C:2016:355, ?. 33 ? ???????????
???????? ?????????).

[illegible]

48 ? ????????? ????????? ????????? ??????????, ?? ???? ?????????? ?????????? ??
 ?????????? 2008/48/? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ???? ? ? 23 ???? 2008 ?. ??????
 ?????????? ? ? ?????????????? ????????? ? ? ???? ? ? ?????????? 87/102/? ? ? ?????? (?
 L 133, 2008 ?., ???, 66). ?????? ????, ????, ?? ?????? ?? ??? 2, ????????? 2, ????? ?) ??
 ??? ???? ????? ? ? ? ? ???? ???? „????????[?] ? ??[?] ? ? ???? , ?? ???? ? ?
 ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ???? ? ???? ???? ,
 ??? ? ????[?] ?????? ?????????????“. ?????? ?????????????? ? ???? ?????????? ?
 ?????????? ????????? ???? ???? ? ???? ???? ? ???? ???? ? ? ? ?
 ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ? ???? ???? ???? ???? ?
 ??????????, ? ???? ???? ???? . ???? , ?????????? ?????????? ?????????? ???? ? ????
 ????????? ? ???? 10, ????????? 2, ????? ?) ? ???? ???? 2008/48, ? ? ???? ?????????? ?
 ?????????? ? ???? ???? , ???? ? ???? ? ???? ???? ???? ???? ?
 ???????????.

49 ?????? ?? 28 ?????? 2013 ?, MDDP (C?319/12, EU:C:2013:778, ?. 45).

50 ?????? ?? 28 ?????? 2013 ?, MDDP (C?319/12, EU:C:2013:778, ?. 43).

51 ?? ?????? ?? 28 ?????? 2013 ?, MDDP (C?319/12, EU:C:2013:778, ?. 47 ? ??
????????, ?. 56, ????? ? ????? ???).